Deutscher Bundestag
4. Wahlperiode

Drucksache IV/2059

Mündlicher Bericht

des Haushaltsausschusses

(13. Ausschuß)

zum Entwurf eines Gesetzes über die Feststellung des Bundeshaushaltsplans für das Rechnungsjahr 1964 (Haushaltsgesetz 1964)

— Drucksache IV/1700 —

hier: Einzelplan 10

Geschäftsbereich des Bundesministers für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten

Berichterstatter:
Abgeordneter Brese
Abgeordneter Dr. Althammer

Antrag des Ausschusses

Der Bundestag wolle beschließen,

1. den Entwurf des Einzelplans 10 mit den aus der nachstehenden Zusammenstellung ersichtlichen Änderungen und den sich daraus ergebenden Änderungen der Abschlußsummen, im übrigen unverändert nach der Vorlage anzunehmen;

2. a) den Entschließungsantrag der Fraktion der SPD — Umdruck 388 — zur Beratung des Berichts der Bundesregierung über die Lage der Landwirtschaft gemäß §§ 4 und 5 des Landwirtschaftsgesetzes — Drucksachen IV/1860, zu IV/1860 — anzunehmen;

   b) die Entschließungsanträge der Fraktion der SPD — Umdrucke 390, 392 — und der Fraktionen der CDU/CSU, FDP — Umdruck 395 — zur Beratung des Berichts der Bundesregierung über die Lage der Landwirtschaft gemäß §§ 4 und 5 des Landwirtschaftsgesetzes — Drucksachen IV/1860, zu IV/1860 — und den Antrag der Abgeordneten Stooß, Leicht, Baier (Mosbach), Dr. Artzinger,

Druck: Bonner Universitäts-Buchdruckerei, 53 Bonn
Alleinvertrieb: Dr. Hans Heger, 532 Bad Godesberg, Postfach 821, Goethestraße 54, Tel. 6 35 51

Bauknecht, Berberich, Seither, Reichmann und Genossen betr. Förderung des Tabakanbaues — Drucksache IV/1943 — durch die Beschlußfassung zu Nr. 1 für erledigt zu erklären;

c) die Entschließungsanträge der Fraktion der FDP — Umdruck 386 —, der Fraktion der SPD — Umdruck 391 — und der Fraktion der CDU/CSU — Umdruck 394 — zur Beratung des Berichts der Bundesregierung über die Lage der Landwirtschaft gemäß §§ 4 und 5 des Landwirtschaftsgesetzes — Drucksachen IV/1860, zu IV/1860 — der Bundesregierung als Material zu überweisen;

d) den Entschließungsantrag der Fraktion der FDP — Umdruck 387 — zur Beratung des Berichts der Bundesregierung über die Lage der Landwirtschaft gemäß §§ 4 und 5 des Landwirtschaftsgesetzes — Drucksachen IV/1860, zu IV/1860 — abzulehnen.

Bonn, den 20. März 1964

Der Haushaltsausschuß

Schoettle	**Brese**	**Dr. Althammer**
Vorsitzender	Berichterstatter	

Zusammenstellung

des Entwurfs des Einzelplans 10
Geschäftsbereich des Bundesministers für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten

— Drucksache IV/1700 Anlage —

mit den Beschlüssen des Haushaltsausschusses
(13. Ausschuß)

Kap. 10 01 Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten

Entwurf				Beschlüsse des 13. Ausschusses			
Tit. 101	Amtsbezüge des Ministers und Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen der planmäßigen Beamten (einschließlich der in Planstellen angestellten Beamten auf Probe)			Tit. 101	Amtsbezüge des Ministers und Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen der planmäßigen Beamten (einschließlich der in Planstellen angestellten Beamten auf Probe)		
	Planstellen				Planstellen		
	Bes.-Gr. B 8	*6*	*(7)* Ministerialdirektoren, davon *1 (2)* ku in Bes.-Gr. B 5 beim Ausscheiden des derzeitigen Stelleninhabers		Bes.-Gr. B 8	**7**	Ministerialdirektoren, davon **2** ku in Bes.-Gr. B 5 beim Ausscheiden des derzeitigen Stelleninhabers
	Bes.-Gr. B 5	*9*	*(8)* Ministerialdirigenten			**8**	Ministerialdirigenten
	Bes.-Gr. A 16	*45*	*(46)* Ministerialräte		Bes.-Gr. A 16	**46**	Ministerialräte, **davon 1 ku in Bes.-Gr. A 14 beim Ausscheiden des derzeitigen Stelleninhabers**
	Bes.-Gr. A 15	*9*	(5) Regierungsdirektoren		Bes.-Gr. A 15	**5**	(5) Regierungsdirektoren
		2	*(1)* Landforstmeister			**1**	Landforstmeister
	Bes.-Gr. A 14	*42*	(36) Oberregierungsräte		Bes.-Gr. A 14	**37**	(36) Oberregierungsräte
		21	*(22)* Oberregierungslandwirtschaftsräte			**22**	Oberregierungslandwirtschaftsräte
	Bes.-Gr. A 13	*31*	(30) Regierungsräte		Bes.-Gr. A 13	**30**	(30) Regierungsräte

Entwurf				Beschlüsse des 13. Ausschusses			
(noch Kap. 10 01 Tit. 101)							
Bes.-Gr. A 13	*15*	*(14)*	Regierungslandwirtschaftsräte	Bes.-Gr. A 13	**14**		Regierungslandwirtschaftsräte
Bes.-Gr. A 12	*45*	(40)	Amtsräte	Bes.-Gr. A 12	**40**	(40)	Amtsräte
Bes.-Gr. A 11	*39*	*(34)*	Regierungsamtmänner	Bes.-Gr. A 11	**34**		Regierungsamtmänner
Bes.-Gr. A 10	*33*	(39)	Regierungsoberinspektoren	Bes.-Gr. A 10	**39**	(39)	Regierungsoberinspektoren
Bes.-Gr. A 9	*8*	*(4)*	Regierungsinspektoren	Bes.-Gr. A 9	**4**		Regierungsinspektoren
Bes.-Gr. A 7	17	(18)	Regierungsobersekretäre, davon *1 (3)* ku in Bes.-Gr. A 6 und *2 (3)* ku in *2 (3)* Stellen der Verg.-Gr. VII mit der Maßgabe, daß nur jede dritte freiwerdende Stelle der Umwandlung unterliegt	Bes.-Gr. A 7	17	(18)	Regierungsobersekretäre, davon **3** ku in Bes.-Gr. A 6 und **3** ku in **3** Stellen der Verg.-Gr. VII mit der Maßgabe, daß jede dritte freiwerdende Stelle der Umwandlung unterliegt
Bes.-Gr. A 3	*2*	(1)	Hauptamtsgehilfen	Bes.-Gr. A 3	**1**	(1)	Hauptamtsgehilfe
Bes.-Gr. A 2	*9*	*(10)*	Oberamtsgehilfen	Bes.-Gr. A 2	**10**		Oberamtsgehilfen
Zusammen	*382*	(365)		Zusammen	**362**	(365)	

Tit. 205	Kleinere Neu-, Um- und Erweiterungsbauten sowie Erwerb von Haus- und Baugrundstücken	*25 000 DM*	Tit. 205 Kleinere Neu-, Um- und Erweiterungsbauten sowie Erwerb von Haus- und Baugrundstücken	**— DM**
Tit. 215	Reisekostenvergütungen		Tit. 215 Reisekostenvergütungen	
	a) Inlandsreisen	*370 000 DM*	a) Inlandsreisen	**350 000 DM**
	c) Reisen in Personalvertretungsangelegenheiten	*16 900 DM*	c) Reisen in Personalvertretungsangelegenheiten	**14 000 DM**
Tit. 230	Beschaffung von Ausrüstungsgegenständen für Einsatzkräfte des Behördenselbstschutzes	*34 300 DM*	Tit. 230 Beschaffung von Ausrüstungsgegenständen für Einsatzkräfte des Behördenselbstschutzes	**17 000 DM**
Tit. 301	Herausgabe von Veröffentlichungen	*117 400 DM*	Tit. 301 Herausgabe von Veröffentlichungen	**110 000 DM**

Kap. 10 02 Allgemeine Bewilligungen

Tit. 35	Einnahmen aus Beteiligungen des Bundes am Stammkapital ländlicher Siedlungsunternehmen	*115 000 DM*	Tit. 35 Einnahmen aus Beteiligungen des Bundes am Stammkapital ländlicher Siedlungsunternehmen	**150 000 DM**
Tit. 46	Tilgung und Zinsen von Darlehen zur Förderung der Flurbereinigung		Tit. 46 Tilgung und Zinsen von Darlehen zur Förderung der Flurbereinigung	
	a) Tilgungsbeträge	*8 000 000 DM*	a) Tilgungsbeträge	**9 000 000 DM**

Entwurf	Beschlüsse des 13. Ausschusses
(noch Kap. 10 02)	
II. Ausgabe	**II. Ausgabe**
	Bei den Maßnahmen des „Grünen Plans 1964" wird erwartet, daß sich die Länder angemessen beteiligen.
Tit. 572 Förderung der Flurbereinigung („Grüner Plan *1963)*	Tit. 572 Förderung der Flurbereinigung („Grüner Plan **1964**")
b) Zuschüsse — *DM*	b) Zuschüsse **260 000 000 DM**
Tit. 573 Aufstockung und Aussiedlung landwirtschaftlicher Betriebe sowie besondere agrarstrukturelle Maßnahmen („Grüner Plan *1963)*	Tit. 573 Aufstockung und Aussiedlung landwirtschaftlicher Betriebe sowie besondere agrarstrukturelle Maßnahmen („Grüner Plan **1964**")
a) Darlehen — *DM* nachrichtlich: Kap. A 10 02 Tit. 573 — *DM*	a) Darlehen **25 000 000 DM** nachrichtlich: Kap. A 10 02 Tit. 573 **(250 000 000 DM)**
b) Zuschüsse	b) Zuschüsse
1. Für Aufstockung und Aussiedlung landwirtschaftlicher Betriebe sowie besondere agrarstrukturelle Maßnahmen — *DM*	1. Für Aufstockung und Aussiedlung landwirtschaftlicher Betriebe sowie besondere agrarstrukturelle Maßnahmen **165 000 000 DM**
2. Für zusätzliche Förderungsmaßnahmen in Gebieten, die von Natur benachteiligt sind — *DM*	2. Für zusätzliche Förderungsmaßnahmen in Gebieten, die von Natur benachteiligt sind **110 000 000 DM**
Tit. 574 Ausbau der Wirtschaftswege („Grüner Plan *1963")*	Tit. 574 Ausbau der Wirtschaftswege („Grüner Plan **1964**")
b) Zuschüsse — *DM*	b) Zuschüsse **100 000 000 DM**
Tit. 576 Ländliche Wasserversorgung, Kanalisation, Abwasserbeseitigung und -verwertung	Tit. 576 Ländliche Wasserversorgung, Kanalisation, Abwasserbeseitigung und -verwertung
b) Zuschüsse *47 000 000 DM*	b) Zuschüsse **50 000 000 DM**
Tit. 579 Erschließungsmaßnahmen im Landesteil Schleswig (Nordprogramm)	Tit. 579 Erschließungsmaßnahmen im Landesteil Schleswig (Nordprogramm)
b) Zuschüsse *30 000 000 DM*	b) Zuschüsse **31 000 000 DM**
Tit. 585 Förderung der Fischerei	Tit. 585 Förderung der Fischerei
a) Darlehen	a) Darlehen
2. Neubaudarlehen für die Große Hochsee- und Große Heringsfischerei *29 000 000 DM*	2. Neubaudarlehen für die Große Hochsee- und Große Heringsfischerei **18 000 000 DM**
b) Zuschüsse	b) Zuschüsse
1. Allgemeine Förderungsmaßnahmen *1 030 000 DM*	1. Allgemeine Förderungsmaßnahmen **1 330 000 DM** **Von den Mitteln sind 300 000 DM übertragbar.**
2. Fangprämie zur Qualitätsförderung für die Große Hochsee-, Große Herings-, Kleine Hochsee- und Küstenfischerei *4 000 000 DM*	2. Fangprämie zur Qualitätsförderung für die Große Hochsee-, Große Herings-, Kleine Hochsee- und Küstenfischerei **14 700 000 DM**

Entwurf	Beschlüsse des 13. Ausschusses
(noch Kap. 10 02)	
Tit. 600 Allgemeine Förderungsmaßnahmen auf dem Gebiete der Land-, Ernährungs- sowie Forst- und Holzwirtschaft, soweit nicht besondere Mittel vorgesehen sind *70 000 DM* *Die Mittel sind übertragbar.*	Tit. 600 Allgemeine Förderungsmaßnahmen auf dem Gebiete der Land-, Ernährungs- sowie Forst- und Holzwirtschaft, soweit nicht besondere Mittel vorgesehen sind **50 000 DM**
Tit. 602 Zuschuß an die Forschungsanstalt für Landwirtschaft in Braunschweig-Völkenrode *12 650 000 DM*	Tit. 602 Zuschuß an die Forschungsanstalt für Landwirtschaft in Braunschweig-Völkenrode **11 926 900 DM** **Davon 2 344 800 DM gesperrt.**
Tit. 605 Zuschuß an die Forschungsgesellschaft für Rebenzüchtung mbH in Baden-Baden für das Forschungsinstitut für Rebenzüchtung Geilweilerhof in Siebeldingen *1 339 600 DM*	Tit. 605 Zuschuß an die Forschungsgesellschaft für Rebenzüchtung mbH in Baden-Baden für das Forschungsinstitut für Rebenzüchtung Geilweilerhof in Siebeldingen **1 329 600 DM**
Tit. 606 Förderung der Forschung auf dem Gebiet der Land-, Ernährungs- und Forstwirtschaft *3 000 000 DM*	Tit. 606 Förderung der Forschung auf dem Gebiet der Land-, Ernährungs- und Forstwirtschaft **2 500 000 DM**
Tit. 608 Zuschüsse zur Verbesserung der sozialen Lage in der Landwirtschaft („Grüner Plan *1963"*) a) zur Förderung der Altershilfe für Landwirte — *DM* b) an die landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaften *zur Senkung der Beiträge* — *DM*	Tit. 608 Zuschüsse zur Verbesserung der sozialen Lage in der Landwirtschaft („Grüner Plan **1964"**) a) zur Förderung der Altershilfe für Landwirte **250 000 000 DM** b) an die landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaften **100 000 000 DM** **Davon 50 000 000 DM gesperrt.**
Tit. 610 Zuschüsse zur Förderung der bäuerlichen Hauswirtschaft („Grüner Plan *1963"*) — *DM*	Tit. 610 Zuschüsse zur Förderung der bäuerlichen Hauswirtschaft („Grüner Plan **1964"**) **40 000 000 DM**
Tit. 616 Zuschüsse zur Erschließung des Emslandes *33 800 000 DM*	Tit. 616 Zuschüsse zur Erschließung des Emslandes **35 000 000 DM**
Tit. 618 Zuschüsse zur Förderung des Einsatzes von Maschinen und technischen Anlagen („Grüner Plan *1963"*) a) Bau von Grünfuttersilos, Unterdachtrocknungsanlagen und Gülleanlagen — *DM* b) Gemeinschaftliche Anwendung von Maschinen — *DM*	Tit. 618 Zuschüsse zur Förderung des Einsatzes von Maschinen und technischen Anlagen (Grüner Plan **1964"**) a) Bau von Grünfuttersilos, Unterdachtrocknungsanlagen und Gülleanlagen **20 000 000 DM** b) Gemeinschaftliche Anwendung von Maschinen **15 000 000 DM**
Tit. 619 Zuschüsse zur Förderung besonderer Vorhaben auf dem Gebiet der Wasserwirtschaft und der Landeskultur im Küstengebiet b) Weitere Maßnahmen nach den Erkenntnissen aus der Sturmflut vom 16./17. Februar 1962 *100 000 000 DM*	Tit. 619 Zuschüsse zur Förderung besonderer Vorhaben auf dem Gebiet der Wasserwirtschaft und der Landeskultur im Küstengebiet b) Weitere Maßnahmen nach den Erkenntnissen aus der Sturmflut vom 16./17. Februar 1962 **111 500 000 DM**

Entwurf	Beschlüsse des 13. Ausschusses
(noch Kap. 10 02)	
Tit. 620 Zuschüsse zur Förderung der Produktivität („Grüner Plan *1963*") — *DM*	Tit. 620 Zuschüsse zur Förderung der Produktivität **und des Absatzes landwirtschaftlicher Erzeugnisse** („Grüner Plan **1964**") **14 500 000 DM**
Tit. 621 Zuschüsse zur Durchführung von Qualitätskontrollen („Grüner Plan *1963*") — *DM*	Tit. 621 Zuschüsse zur Durchführung von Qualitätskantrollen **und zur Förderung von Handelsklassen** („Grüner Plan **1964**") **6 500 000 DM** **Aus den Mitteln können auch Personal- und Sachausgaben geleistet werden.**
Tit. 622 Zuschüsse zur Förderung der horizontalen Verbundwirtschaft („Grüner Plan *1963*") — *DM*	Tit. 622 Zuschüsse zur Förderung der horizontalen Verbundwirtschaft („Grüner Plan **1964**") **31 500 000 DM**
Tit. 623 Zuschüsse zur Förderung der vertikalen Verbundwirtschaft („Grüner Plan *1963*") — *DM*	Tit. 623 Zuschüsse zur Förderung der vertikalen Verbundwirtschaft („Grüner Plan 1964") **75 500 000 DM**
Tit. 630 Zuschüsse zur Förderung der Milchwirtwirtschaft a) Kühl- und Melkeinrichtungen („Grüner Plan *1963*") — *DM* c) Milchautomaten *500 000 DM*	Tit. 630 Zuschüsse zur Förderung der Milchwirtwirtschaft a) Kühl- und Melkeinrichtungen („Grüner Plan **1964**") **6 000 000 DM** c) Milchautomaten **1 000 000 DM**
Tit. 652 Messen, Ausstellungen, Lehrschauen und Kongresse im In- und Ausland sowie Ausfuhrwerbung *6 750 000 DM*	Tit. 652 Messen, Ausstellungen, Lehrschauen und Kongresse im In- und Ausland sowie Ausfuhrwerbung **7 750 000 DM**
Tit. 673 Zuschüsse zur Verbilligung von Zinsen für Darlehen zur Förderung vordringlicher agrar- und ernährungswirtschaftlicher Maßnahmen a) Deckung bereits eingegangener Verpflichtungen („Grüner Plan *1963*") — *DM* b) Zinsverbilligungsaktion 1963 („Grüner Plan *1963*") — *DM* c) Konsolidierung umschuldungsbedürftiger kurzfristiger Verbindlichkeiten („Grüner Plan *1963*") — *DM* d) Kapitaldienst für Kapitalmarktmittel („Grüner Plan *1963*") — *DM*	Tit. 673 Zuschüsse zur Verbilligung von Zinsen für Darlehen zur Förderung vordringlicher agrar- und ernährungswirtschaftlicher Maßnahmen a) Deckung bereits eingegangener Verpflichtungen („Grüner Plan **1964**") **185 400 000 DM** b) Zinsverbilligungsaktion 1964 („Grüner Plan **1964**") **19 300 000 DM** c) Konsolidierung umschuldungsbedürftiger kurzfristiger Verbindlichkeiten — **Aktion 1956** — („Grüner Plan **1964**") **600 000 DM** d) Kapitaldienst für Kapitalmarktmittel („Grüner Plan **1964**") **36 200 000 DM**
Tit. 675 Beiträge an internationale Organisationen *6 054 600 DM* *Davon 1 300 000 DM gesperrt.*	Tit. 675 Beiträge an internationale Organisationen **5 429 600 DM**
Tit. 679 Betriebsbeihilfen zur Verbilligung von Gasöl für die Landwirtschaft a) nach dem Verkehrsfinanzgesetz vom 6. April 1955 in der durch das Straßenbaufinanzierungsgesetz vom 28. März 1960 geänderten Fassung *206 206 000 DM* b) nach dem „Grünen Plan *1963*") — *DM*	Tit. 679 Betriebsbeihilfen zur Verbilligung von Gasöl für die Landwirtschaft a) nach dem Verkehrsfinanzgesetz vom 6. April 1955 in der durch das Straßenbaufinanzierungsgesetz vom 28. März 1960 geänderten Fassung **200 000 000 DM** b) nach dem „Grünen Plan **1964**" **126 700 000 DM**

Entwurf	Beschlüsse des 13. Ausschusses

(noch Kap. 10 02)

Tit. 961	Zuschüsse zur Erhöhung des Auszahlungspreises für Qualitätsmilch („Grüner Plan *1963*") — *DM*	Tit. 961	Zuschüsse zur Erhöhung des Auszahlungspreises für Qualitätsmilch („Grüner Plan **1964**") **650 000 000 DM** **Aus den Mitteln können auch Personal- und Sachausgaben geleistet werden.** **Der Ansatz darf nicht überschritten werden.** **Davon 5 739 557,77 DM gesperrt.**
Tit. 963	Erstattung der Lastenausgleichsabgaben für bestimmte Niederungsgebiete an den Lastenausgleichsfonds („Grüner Plan *1963*") — *DM*	Tit. 963	Erstattung der für bestimmte Niederungsgebiete **zu erlassenden** Lastenausgleichsabgaben an den Lastenausgleichsfonds („Grüner Plan **1964**") **14 000 000 DM**
Tit. 965	Seßhaftmachung von verheirateten Landarbeitern („Grüner Plan *1963*") — *DM*	Tit. 965	Seßhaftmachung von verheirateten Landarbeitern („Grüner Plan **1964**") **25 000 000 DM**
Tit. 990	*Für Maßnahmen zur Durchführung des „Grünen Plans 1964" 2 275 000 000 DM nachrichtlich Kap. A 10 02 Tit. 990:* *Für Maßnahmen zur Durchführung des „Grünen Plans 1964" (250 000 000 DM)*		

Kap. 10 03 Marktordnung

Tit. 620	Zuschüsse an die Einfuhr- und Vorratsstellen für Getreide und Futtermittel, für Fette, für Schlachtvieh, Fleisch und Fleischerzeugnisse und an die Einfuhrstelle für Zucker *275 394 100 DM*	Tit. 620	Zuschüsse an die Einfuhr- und Vorratsstellen für Getreide und Futtermittel, für Fette, für Schlachtvieh, Fleisch und Fleischerzeugnisse und an die Einfuhrstelle für Zucker **271 994 100 DM**
Tit. 622	Ausgleichsbeträge für Getreide zur Preisverbilligung *86 000 000 DM*	Tit. 622	Ausgleichsbeträge für Getreide zur Preisverbilligung **56 050 000 DM**
Tit. 624	Wettbewerbsneutrale Frachthilfe für Getreidetransporte *26 500 000 DM*	Tit. 624	Wettbewerbsneutrale Frachthilfe für Getreidetransporte **24 300 000 DM**
Tit. 625	*Verbilligung von ausländischem Brotgetreide für Berlin-West 2 200 000 DM*		
Tit. 626	Erstattungen und Beihilfen bei der Erzeugung von Kartoffelstärke und von Kartoffeln zur Stärkeherstellung *3 900 000 DM*	Tit. 626	Erstattungen und Beihilfen bei der Erzeugung von Kartoffelstärke und von Kartoffeln zur Stärkeherstellung **4 500 000 DM**

Kap. 10 07 Außenhandelsstelle für Erzeugnisse der Ernährung und Landwirtschaft in Frankfurt (Main)

Tit. 3	Gebühren *4 138 000 DM*	Tit. 3	Gebühren **3 244 900 DM**
Tit. 101	Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen für planmäßige Beamte	Tit. 101	Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen für planmäßige Beamte
	Planstellen		Planstellen
	Bes.-Gr. A 15 1 (—) Regierungsdirektor		
	Bes.-Gr. A 13 *2 (1)* Regierungsräte		Bes.-Gr. A 13 **1** Regierungsrat
	Zusammen *21* (19)		Zusammen **19** (19)

Entwurf	Beschlüsse des 13. Ausschusses
(noch Kap. 10 07)	
Tit. 230 Beschaffung von Ausrüstungsgegenständen für Einsatzkräfte des Behördenselbstschutzes *6 300 DM*	Tit. 230 Beschaffung von Ausrüstungsgegenständen für Einsatzkräfte des Behördenselbstschutzes **3 200 DM**
Kap. 10 08 Bundessortenamt in Rethmar	
Tit. 3 Gebühren *780 000 DM*	Tit. 3 Gebühren **850 000 DM**
Tit. 101 Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen für planmäßige Beamte	Tit. 101 Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen für planmäßige Beamte
Planstellen	Planstellen
Bes.-Gr. A 13 *5 (4)* Regierungslandwirtschaftsräte	Bes.-Gr. A 13 **4** Regierungslandwirtschaftsräte
Zusammen *13* (12)	Zusammen **12** (12)
Tit. 230 Beschaffung von Ausrüstungsgegenständen für Einsatzkräfte des Behördenselbstschutzes *4 900 DM*	Tit. 230 Beschaffung von Ausrüstungsgegenständen für Einsatzkräfte des Behördenselbstschutzes **2 500 DM**
Kap. 10 10 Biologische Bundesanstalt für Land- und Forstwirtschaft in Berlin und Braunschweig	
Tit. 17 Betriebseinnahmen aus Versuchsfeldern, -weinbergen und Gewächshäusern *115 000 DM*	Tit. 17 Betriebseinnahmen aus Versuchsfeldern, -weinbergen und Gewächshäusern **140 000 DM**
Tit. 101 Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen für planmäßige Beamte	Tit. 101 Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen für planmäßige Beamte
Planstellen	Planstellen
Bes.-Gr. B 1 *4 (3)* Direktoren und Professoren bei der Biologischen Bundesanstalt für Land- und Forstwirtschaft	Bes.-Gr. B 1 **3** Direktoren und Professoren bei der Biologischen Bundesanstalt für Land- und Forstwirtschaft
Bes.-Gr. A 14 *11 (12)* Wissenschaftliche Oberräte	Bes.-Gr. A 14 **12** Wissenschaftliche Oberräte
Bes.-Gr. A 13 16 Wissenschaftliche Räte	Bes.-Gr. A 13 16 Wissenschaftliche Räte
1 (—) Regierungsrat	
Bes.-Gr. A 12 — *(1)* Regierungsoberamtmann	Bes.-Gr. A 12 **1** Regierungsoberamtmann
Sachausgaben	Sachausgaben
Die Haushaltsansätze sind mit Ausnahme der Tit. 208, 215 a) und 215 b), 217 und 225 gegenseitig deckungsfähig.	Die Haushaltsansätze sind mit Ausnahme der Tit. **204, 206,** 208, 215 a) und 215 b), 217 und 225 gegenseitig deckungsfähig.

Entwurf	Beschlüsse des 13. Ausschusses
(noch Kap. 10 10)	
Tit. 201 Unterhaltung, Ersatz und Ergänzung der Geräte und Ausstattungsgegenstände in den Diensträumen b) Ersatz *28 800 DM*	Tit. 201 Unterhaltung, Ersatz und Ergänzung der Geräte und Ausstattungsgegenstände in den Diensträumen b) Ersatz **25 000 DM**
Tit. 230 Beschaffung von Ausrüstungsgegenständen für Einsatzkräfte des Behördenselbstschutzes *60 800 DM*	Tit. 230 Beschaffung von Ausrüstungsgegenständen für Einsatzkräfte des Behördenselbstschutzes **30 400 DM**
Tit. 298 Zuschuß zur Gemeinschaftsverpflegung *41 000 DM*	Tit. 298 Zuschuß zur Gemeinschaftsverpflegung **35 000 DM**
Tit. 401 Betriebsausgaben für Versuchsfelder, -weinberge und Gewächshäuser Die Mittel dürfen nur in Höhe von *101 500 DM* verausgabt werden, darüber hinaus nur in Höhe der tatsächlichen Einnahmen bei Tit. 17.	Tit. 401 Betriebsausgaben für Versuchsfelder, -weinberge und Gewächshäuser Die Mittel dürfen nur in Höhe von **76 500 DM** verausgabt werden, darüber hinaus nur in Höhe der tatsächlichen Einnahmen bei Tit. 17.
Tit. 719 Neubau a) eines Dienstgebäudes für die Abteilung für Pflanzenschutzmittel und -geräte b) eines Dienstgebäudes für die Institute für Botanik und Biochemie c) eines Gebäudes für den Sitzungs- und Speisesaal d) von Gewächshäusern und ähnlichen Bauten in Braunschweig, 1. Teilbetrag *1 000 000 DM*	Tit. 719 Neubau a) eines Dienstgebäudes für die Abteilung für Pflanzenschutzmittel und -geräte b) eines Dienstgebäudes für die Institute für Botanik und Biochemie c) eines Gebäudes für den Sitzungs- und Speisesaal d) von Gewächshäusern und ähnlichen Bauten in Braunschweig, 1. Teilbetrag **200 000 DM**

Kap. 10 11 Bundesversuchs- und Forschungsanstalt für Milchwirtschaft in Kiel

Tit. 4 Einnahmen aus Untersuchungen, Vorträgen und Gutachten *23 600 DM*	Tit. 4 Einnahmen aus Untersuchungen, Vorträgen und Gutachten **40 000 DM**
Sachausgaben	Sachausgaben
Die Haushaltsansätze sind mit Ausnahme der Tit. 208, 215 a) und b), 217 und 225 gegenseitig deckungsfähig.	Die Haushaltsansätze sind mit Ausnahme der Tit. **204, 206,** 208, 215 a) und b), 217 und 225 gegenseitig deckungsfähig.
Tit. 230 Beschaffung von Ausrüstungsgegenständen für Einsatzkräfte des Behördenselbstschutzes *4 900 DM*	Tit. 230 Beschaffung von Ausrüstungsgegenständen für Einsatzkräfte des Behördenselbstschutzes **2 500 DM**
Tit. 298 Zuschuß zu Gemeinschaftsverpflegung *19 700 DM*	Tit. 298 Zuschuß zu Gemeinschaftsverpflegung **15 000 DM**
Tit. 400 Betriebsausgaben für das Versuchsfeld Schaedtbek *33 000 DM* Die Mittel dürfen nur in Höhe von *18 000 DM* verausgabt werden, darüber hinaus nur in Höhe der tatsächlichen Einnahmen bei Tit. 16.	Tit. 400 Betriebsausgaben für das Versuchsfeld Schaedtbek **31 000 DM** Die Mittel dürfen nur in Höhe von **16 000 DM** verausgabt werden, darüber hinaus nur in Höhe der tatsächlichen Einnahmen bei Tit. 16.
Tit. 716 Neubau der Milchhygiene-Versuchsstation in Schaedtbek *1 000 000 DM*	Tit. 716 Neubau der Milchhygiene-Versuchsstation in Schaedtbek **500 000 DM**

Entwurf	Beschlüsse des 13. Ausschusses

Kap. 10 12 Bundesforschungsanstalt für Fischerei in Hamburg

Tit. 1	Einnahmen aus Vermietung, Verpachtung und Nutzung von Grundstücken, Gebäuden, Wohnungen, Anlagen und Geräten *23 600 DM*	Einnahmen aus Vermietung, Verpachtung und Nutzung von Grundstücken, Gebäuden, Wohnungen, Anlagen und Geräten **27 000 DM**
Tit. 20	Betriebseinnahmen aus dem Verkauf von lebenden und konservierten Meerestieren und -pflanzen *15 000 DM*	Betriebseinnahmen aus dem Verkauf von lebenden und konservierten Meerestieren -pflanzen **17 000 DM**
Tit. 23	Betriebseinnahmen aus der Besichtigung des Schauaquariums der Biologischen Anstalt auf Helgoland *60 000 DM*	Betriebseinnahmen aus der Besichtigung des Schauaquariums der Biologischen Anstalt auf Helgoland **70 000 DM**
Tit. 101	Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen für planmäßige Beamte	Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen für planmäßige Beamte
	Planstellen	Planstellen
	Bes.-Gr. A 14 *2 (1)* Wissenschaftlicher Oberrat	Bes.-Gr. A 14 **1** Wissenschaftlicher Oberrat
	Bes.-Gr. A 13 *3 (4)* Wissenschaftliche Räte	Bes.-Gr. A 13 **4** Wissenschaftliche Räte
	Bes.-Gr. A 9 1 (—) Regierungsinspektor	
	Zusammen *13 (12)*	Zusammen **12**
	Sachausgaben	Sachausgaben
	Die Haushaltsansätze sind mit Ausnahme der Tit. 208, 215 a) und b), 217 und 225 gegenseitig deckungsfähig.	Die Haushaltsansätze sind mit Ausnahme der Tit. **204, 206,** 208, 215 a) und b), 217 und 225 gegenseitig deckungsfähig.
Tit. 215	Reisekostenvergütungen b) Auslandsreisen *17 000 DM*	Reisekostenvergütungen b) Auslandsreisen **12 000 DM**
Tit. 217	Umzugskostenvergütungen und Umzugskostenbeihilfen *18 000 DM*	Umzugskostenvergütungen und Umzugskostenbeihilfen **15 000 DM**
Tit. 230	Beschaffung von Ausrüstungsgegenständen für Einsatzkräfte des Behördenselbstschutzes *4 900 DM*	Beschaffung von Ausrüstungsgegenständen für Einsatzkräfte des Behördenselbstschutzes **2 500 DM**
Tit. 404	Betriebsausgaben für die Gewinnung, Konservierung und den Versand von wissenschaftlichem Untersuchungsmaterial durch die Biologische Anstalt Helgoland *15 000 DM*	Betriebsausgaben für die Gewinnung, Konservierung und den Versand von wissenschaftlichem Untersuchungsmaterial durch die Biologische Anstalt Helgoland **17 000 DM**
Tit. 406	Betriebsausgaben für die Besetzung, Versorgung, Unterhaltung und Bewirtschaftung des Schauaquariums der Biologischen Anstalt Helgoland *60 000 DM*	Betriebsausgaben für die Besetzung, Versorgung, Unterhaltung und Bewirtschaftung des Schauaquariums der Biologischen Anstalt Helgoland **70 000 DM**
		Tit. 700 Ankauf und Umbau eines Gebäudes in Bremerhaven 302 000 DM

Entwurf	Beschlüsse des 13. Ausschusses
Kap. 10 13 Bundesforschungsanstalt für Forst- und Holzwirtschaft in Reinbek bei Hamburg	
Tit. 1 Einnahmen aus Vermietung, Verpachtung und Nutzung von Grundstücken, Gebäuden, Wohnungen, Anlagen und Geräten *10 400 DM*	Tit. 1 Einnahmen aus Vermietung, Verpachtung und Nutzung von Grundstücken, Gebäuden, Wohnungen, Anlagen und Geräten **40 000 DM**
Tit. 101 Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen für planmäßige Beamte	Tit. 101 Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen für planmäßige Beamte
Planstellen	Planstellen
Bes.-Gr. A 14 *1 (2)* Wissenschaftliche Oberräte	Bes.-Gr. A 14 **2** Wissenschaftliche Oberräte
Bes.-Gr. A 13 *3 (2)* Wissenschaftliche Räte	Bes.-Gr. A 13 **2** Wissenschaftliche Räte
Sachausgaben	Sachausgaben
Die Haushaltsansätze sind mit Ausnahme der Tit. 208, 215 a) und b), 217 und 225 gegenseitig deckungsfähig.	Die Haushaltsansätze sind mit Ausnahme der Tit. **204, 206,** 208, 215 a) und b), 217 und 225 gegenseitig deckungsfähig.
Tit. 230 Beschaffung von Ausrüstungsgegenständen für Einsatzkräfte des Behördenselbstschutzes *9 800 DM*	Tit. 230 Beschaffung von Ausrüstungsgegenständen für Einsatzkräfte des Behördenselbstschutzes **4 900 DM**
Kap. 10 14 Bundesforschungsanstalt für Kleintierzucht in Celle	
Sachausgaben	Sachausgaben
Die Haushaltsansätze sind mit Ausnahme der Tit. 208, 215 a) und b), 217 und 225 gegenseitig deckungsfähig.	Die Haushaltsansätze sind mit Ausnahme der Tit. **204, 206,** 208, 215 a) und b), 217 und 225 gegenseitig deckungsfähig
Tit. 230 Beschaffung von Ausrüstungsgegenständen für Einsatzkräfte des Behördenselbstschutzes *9 800 DM*	Tit. 230 Beschaffung von Ausrüstungsgegenständen für Einsatzkräfte des Behördenselbstschutzes **4 900 DM**
Tit. 298 Zuschuß zur Gemeinschaftsverpflegung *2 500 DM*	Tit. 298 Zuschuß zur Gemeinschaftsverpflegung **2 000 DM**
Tit. 710 Errichtung eines Geflügelversuchshofes, 2. Teilbetrag *1 500 000 DM*	Tit. 710 Errichtung eines Geflügelversuchshofes, 2. Teilbetrag **500 000 DM**
Kap. 10 15 Bundesforschungsanstalt für Getreideverarbeitung in Berlin und Detmold	
Tit. 101 Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen für planmäßige Beamte	Tit. 101 Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen für planmäßige Beamte
Planstellen	Planstellen
Bes.-Gr. A 14 *3 (4)* Wissenschaftliche Oberräte	Bes.-Gr. A 14 **4** Wissenschaftliche Oberräte

Entwurf	Beschlüsse des 13. Ausschusses
(noch Kap. 10 15 Tit. 101)	
Bes.-Gr. A 13 *3 (2)* Wissenschaftliche Räte, *davon* 2 Stellen ku nach Verg.-Gr. *III/II*	Bes.-Gr. A 13 **2** Wissenschaftliche Räte ku in 2 Stellen der Verg.-Gr. **III**
Sachausgaben	Sachausgaben
Die Haushaltsansätze sind mit Ausnahme der Tit. 208, 215 a) und b), 217 und 225 gegenseitig deckungsfähig.	Die Haushaltsansätze sind mit Ausnahme der Tit. **204, 206,** 208, 215 a) und b), 217 und 225 gegenseitig deckungsfähig.
Tit. 201 Unterhaltung, Ersatz und Ergänzung der Geräte und Ausstattungsgegenstände in den Diensträumen	Tit. 201 Unterhaltung, Ersatz und Ergänzung der Geräte und Ausstattungsgegenstände in den Diensträumen
a) Unterhaltung *6 000 DM*	a) Unterhaltung **3 000 DM**
Tit. 215 Reisekostenvergütungen	Tit. 215 Reisekostenvergütungen
b) Auslandsreisen *8 500 DM*	b) Auslandsreisen **5 500 DM**
Tit. 230 Beschaffung von Ausrüstungsgegenständen für Einsatzkräfte des Behördenselbstschutzes *9 800 DM*	Tit. 230 Beschaffung von Ausrüstungsgegenständen für Einsatzkräfte des Behördenselbstschutzes **4 900 DM**
Tit. 710 Neu- und Umbaumaßnahmen auf dem bundeseigenen Grundstück in Detmold, Am Schützenberg 9, 1. Teilbetrag *1 500 000 DM*	Tit. 710 Neu- und Umbaumaßnahmen auf dem bundeseigenen Grundstück in Detmold, Am Schützenberg 9, 1. Teilbetrag **300 000 DM**
Kap. 10 16 Bundesanstalt für Fleischforschung in Kulmbach	
Tit. 101 Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen für planmäßige Beamte	Tit. 101 Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen für planmäßige Beamte
Planstellen	Planstellen
Bes.-Gr. B 1 *4 (3)* Direktoren und Professoren	Bes.-Gr. B 1 **3** Direktoren und Professoren
Sachausgaben	Sachausgaben
Die Haushaltsansätze sind mit Ausnahme der Tit. 208, 215 a) und b), 217 und 225 gegenseitig deckungsfähig.	Die Haushaltsansätze sind mit Ausnahme der Tit. **204, 206,** 208, 215 a) und b), 217 und 225 gegenseitig deckungsfähig.
Tit. 230 Beschaffung von Ausrüstungsgegenständen für Einsatzkräfte des Behördenselbstschutzes *4 900 DM*	Tit. 230 Beschaffung von Ausrüstungsgegenständen für Einsatzkräfte des Behördenselbstschutzes **2 500 DM**
Tit. 710 Neubau der Bundesanstalt für Fleischforschung	Tit. 710 Neubau der Bundesanstalt für Fleischforschung
a) Erwerb von Grundvermögen	a) Erwerb von Grundvermögen
Die Mittel sind gesperrt.	

Entwurf	Beschlüsse des 13. Ausschusses
(noch Kap. 10 16 Tit. 710)	
b) Baukosten, 1. Teilbetrag *2 618 500 DM* Die Mittel dürfen nur in Höhe von *1 500 000 DM* verausgabt werden; darüber hinaus nur in Höhe der tatsächlichen Einnahmen bei Tit. 95.	b) Baukosten, 1. Teilbetrag **1 318 500 DM** Die Mittel dürfen nur in Höhe von **200 000 DM** verausgabt werden; darüber hinaus nur in Höhe der tatsächlichen Einnahmen bei Tit. 95.

Kap. 10 17 Bundesforschungsanstalt für Lebensmittelfrischhaltung in Karlsruhe

Sachausgaben	Sachausgaben
Die Haushaltsansätze sind mit Ausnahme der Tit. 208, 215 a) und b), 217 und 225 gegenseitig deckungsfähig.	Die Haushaltsansätze sind mit Ausnahme der Tit. **204, 206,** 208, 215 a) und b), 217 und 225 gegenseitig deckungsfähig.
Tit. 205 Kleinere Neu-, Um- und Erweiterungsbauten sowie Erwerb von Haus- und Baugrundstücken *20 000 DM*	Tit. 205 Kleinere Neu-, Um- und Erweiterungsbauten sowie Erwerb von Haus- und Baugrundstücken **10 000 DM**
Tit. 230 Beschaffung von Ausrüstungsgegenständen für Einsatzkräfte des Behördenselbstschutzes *4 900 DM*	Tit. 230 Beschaffung von Ausrüstungsgegenständen für Einsatzkräfte des Behördenselbstschutzes **2 500 DM**

Kap. 10 18 Bundesanstalt für Qualitätsforschung pflanzlicher Erzeugnisse in Geisenheim

Sachausgaben	Sachausgaben
Die Haushaltsansätze sind mit Ausnahme der Tit. 208, 215 a) und b), 217 und 225 gegenseitig deckungsfähig.	Die Haushaltsansätze sind mit Ausnahme der Tit. **204, 206,** 208, 215 a) und b), 217 und 225 gegenseitig deckungsfähig.
Tit. 230 Beschaffung von Ausrüstungsgegenständen für Einsatzkräfte des Behördenselbstschutzes *2 600 DM*	Tit. 230 Beschaffung von Ausrüstungsgegenständen für Einsatzkräfte des Behördenselbstschutzes **1 300 DM**
Tit. 298 Zuschuß zur Gemeinschaftsverpflegung *2 900 DM*	Tit. 298 Zuschuß zur Gemeinschaftsverpflegung **2 000 DM**

Kap. 10 19 Bundesanstalt für Tabakforschung in Forchheim

Sachausgaben	Sachausgaben
Die Haushaltsansätze sind mit Ausnahme der Tit. 208, 215 a) und b), 217 und 225 gegenseitig deckungsfähig.	Die Haushaltsansätze sind mit Ausnahme der Tit. **204, 206,** 208, 215 a) und b), 217 und 225 gegenseitig deckungsfähig.
Tit. 230 Beschaffung von Ausrüstungsgegenständen für Einsatzkräfte des Behördenselbstschutzes *4 900 DM*	Tit. 230 Beschaffung von Ausrüstungsgegenständen für Einsatzkräfte des Behördenselbstschutzes **2 500 DM**
Tit. 301 Veröffentlichungen von Forschungs- und Versuchsergebnissen *4 200 DM*	Tit. 301 Veröffentlichungen von Forschungs- und Versuchsergebnissen **3 500 DM**

Entwurf	Beschlüsse des 13. Ausschusses
Kap. 10 20 Bundesanstalt für Hauswirtschaft in Stuttgart-Hohenheim	
Sachausgaben	Sachausgaben
Die Haushaltsansätze sind mit Ausnahme der Tit. 208, 215 a) und b), 217 und 225 gegenseitig deckungsfähig.	Die Haushaltsansätze sind mit Ausnahme der Tit. **204, 206,** 208, 215 a) und b) und 225 gegenseitig deckungsfähig.
Tit. 208 Betrieb von Dienstfahrzeugen *5 500 DM*	Tit. 208 Betrieb von Dienstfahrzeugen **4 000 DM**
Tit. 230 Beschaffung von Ausrüstungsgegenständen für Einsatzkräfte des Behördenselbstschutzes *5 200 DM*	Tit. 230 Beschaffung von Ausrüstungsgegenständen für Einsatzkräfte des Behördenselbstschutzes **2 600 DM**
Kap. 10 21 Bundesanstalt für Vegetationskunde, Naturschutz und Landschaftspflege in Bad Godesberg	
Sachausgaben	Sachausgaben
Die Haushaltsansätze sind mit Ausnahme der Tit. 208, 215 a) und b) und 217 gegenseitig deckungsfähig.	Die Haushaltsansätze sind mit Ausnahme der Tit. **204, 206,** 208, 215 a) und b), 217 und **225** gegenseitig deckungsfähig.
	Tit. 225 Kosten für Mitglieder von Fachbeiräten und ähnlichen Ausschüssen 1 000 DM
Tit. 230 Beschaffung von Ausrüstungsgegenständen für Einsatzkräfte des Behördenselbstschutzes *10 400 DM*	Tit. 230 Beschaffung von Ausrüstungsgegenständen für Einsatzkräfte des Behördenselbstschutzes **5 200 DM**
Tit. 309 Schaffung der Karte der potentiellen natürlichen Vegetation der Bundesrepublik Deutschland, 1. Teilbetrag *311 400 DM* *Die Mittel sind gesperrt.*	Tit. 309 Schaffung der Karte der potentiellen natürlichen Vegetation der Bundesrepublik Deutschland, 1. Teilbetrag **107 000 DM**
Kap. 10 22 Bundesanstalt für Fettforschung in Münster	
Tit. 101 Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen für planmäßige Beamte	Tit. 101 Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen für planmäßige Beamte
Planstellen	
Bes.-Gr. B 1 1 (—) Direktor und Professor	
Sachausgaben	Sachausgaben
Die Haushaltsansätze sind mit Ausnahme der Tit. 208, 215 a) und b), 217 und 225 gegenseitig deckungsfähig.	Die Haushaltsansätze sind mit Ausnahme der Tit. **204, 206,** 208, 215 a) und b), 217 und 225 gegenseitig deckungsfähig.
Tit. 230 Beschaffung von Ausrüstungsgegenständen für Einsatzkräfte des Behördenselbstschutzes *10 400 DM*	Tit. 230 Beschaffung von Ausrüstungsgegenständen für Einsatzkräfte des Behördenselbstschutzes **5 200 DM**

Entwurf			Beschlüsse des 13. Ausschusses		
Kap. 10 24 Bundesforschungsanstalt für Viruskrankheiten der Tiere in Tübingen					
Tit. 101 Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen für planmäßige Beamte			Tit. 101 Dienstbezüge, Zulagen und Zuwendungen für planmäßige Beamte		
Planstellen			Planstellen		
Bes.-Gr. B 3	1	Präsident *und Professor* der Bundesforschungsanstalt *für Viruskrankheiten der Tiere*	Bes.-Gr. B 3	1	Präsident der Bundesforschungsanstalt
Bes.-Gr. B 2	*2 (—)*	*Leitende Direkoren und Professoren ben der Bundesforschungsanstalt für Viruskrankheiten der Tiere*			
Bes.-Gr. A 16	— *(2)*	Leitende Direktoren und Professoren *bei der Bundesforschungsanstalt für Viruskrankheiten der Tiere*	Bes.-Gr. A 16	**2**	Leitende Direktoren und Professoren
Bes.-Gr. A 13	*1 (—)*	*Regierungsveterinärrat*			
Zusammen	*8 (7)*		Zusammen	**7**	
Leerstellen					
Bes.-Gr. B 3	*1 (—)*	*Präsident und Professor der Bundesforschungsanstalt für Viruskrankheiten der Tiere, kw Beschäftigungsstelle: Ernährungs- und Landwirtschaftsorganisation der Vereinten Nationen (FAO) in Rom*			
Sachausgaben			Sachausgaben		
Die Haushaltsansätze sind mit Ausnahme der Tit. 208, 215 a) und b), 217 und 225 gegenseitig deckungsfähig.			Die Haushaltsansätze sind mit Ausnahme der Tit. **204, 206,** 208, 215 a) und b), 217 und 225 gegenseitig deckungsfähig.		

Entwurf	Beschlüsse des 13. Ausschusses
(noch Kap. 10 24)	
Tit. 230 Beschaffung von Ausrüstungsgegenständen für Einsatzkräfte des Behördenselbstschutzes *12 600 DM*	Tit. 230 Beschaffung von Ausrüstungsgegenständen für Einsatzkräfte des Behördenselbstschutzes **6 300 DM**
Kap. A 10 02 Allgemeine Bewilligungen	
Tit. 573 Aufstockung und Aussiedlung landwirtschaftlicher Betriebe sowie besondere agrarstrukturelle Maßnahmen („Grüner Plan *1963*")	Tit. 573 Aufstockung und Aussiedlung landwirtschaftlicher Betriebe sowie besondere agrarstrukturelle Maßnahmen („Grüner Plan **1964**")
a) Darlehen — *DM*	a) Darlehen **250 000 000 DM**
nachrichtlich Kap. 10 02 Tit. 573:	nachrichtlich Kap. 10 02 Tit. 573:
a) Darlehen — *DM*	a) Darlehen **(25 000 000 DM)**
b) Zuschüsse — *DM*	b) **1.** Zuschüsse **(165 000 000 DM)**
Tit. 990 Für Maßnahmen zur Durchführung des „Grünen Plans 1964" 250 000 000 DM	
nachrichtlich Kap. 10 02 Tit. 990:	
Für Maßnahmen zur Durchführung des „Grünen Plans 1964" (2 275 000 000 DM)	